المحاضر الرسمية

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والسبعون

الجلسة العامة ٩٠

الجمعة، ١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٩، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيدة إسبينوسا غارسييس (إكوادور)

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥ .

البند ١١٥ من جدول الأعمال (تابع)

انتخابات لملء الشواغر في الأجهزة الرئيسية

(ب) انتخاب ثمانية عشر عضوا في المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مذكرة شفوية مؤرخة ١٤ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمانة العامة من البعثة الدائمة لسويسرا لدى الأمم المتحدة

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): تشرع الجمعية أولا في إجراء انتخابات فرعية لانتخاب عضو في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لملء المقعد الذي سيتخلى عنه أحد الأعضاء قبل نهاية ولايته، وفقا للمادة ١٤٠ من النظام الداخلي.

وفي المذكرة الشفوية المعروضة على الجمعية العامة، تعلن البعثة الدائمة لسويسرا، بصفتها رئيسة مجموعة دول أوروبا الغربية

ودول أخرى لشهر أيار/مايو ٢٠١٩، أن تركيا ستتخلى عن مقعدها في المجلس الاقتصادي والاجتماعي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ لفترة المتبقية من مدة العضوية لصالح إسبانيا.

وعلاوة على ذلك، تفيد المذكرة الشفوية بأن ترشيح إسبانيا يحظى بتأييد مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى. ونتيجة لذلك، سيكون هناك مقعد شاغر، ويجب انتخاب عضو جديد لملء فترة عضوية تركيا غير المنتهية، التي تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.

وفقا للفقرة ٤ من القرار ٢٨٤٧ (د-٢٦)، المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١، وأخذاً في الحسبان بأن المقعد الذي سيشغر من المقاعد المخصصة لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى، ينبغي أن يُنتخب العضو الجديد من بين دول تلك المنطقة.

أود أن أبلغ الجمعية بأن المرشح الذي يحصل على أغلبية ثلثي أصوات الأعضاء الحاضرين والمصوتين، والذي يحصل على أكبر عدد من الأصوات سيعتبر فائزا في الانتخابات.

يتضمن هذا المحاضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحاضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>)

وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير

1917563 (A)

يصوتون في انتخابات فرعية لمقعد واحد لدول أوروبا الغربية ودول أخرى. إذا تم التأشير على المربع المجاور لاسم الدولة، لا يلزم تكرار اسم تلك الدولة على السطر الفارغ.

ينبغي ألا يكون هناك أكثر من مربع واحد أو اسم مكتوب بخط اليد لملء المقعد الشاغر على النحو المبين في بطاقة الاقتراع. وسيعلم بطلان أي بطاقة اقتراع إذا تضمنت عددا من أسماء الدول الأعضاء المنتمبة إلى المنطقة المعنية يفوق عدد المقاعد المخصص لها. وبناء على ذلك، لا يمكن للأعضاء أن يضعوا العلامة إلا على مربع واحد، أو أن يكتبوا اسما واحدا لدولة عضو مؤهلة من دول أوروبا الغربية ودول أخرى في المكان الذي يوفره.

إذا تضمنت بطاقة الاقتراع أسماء الدول الأعضاء التي لا تنتمي إلى دول أوروبا الغربية ودول أخرى أو أسماء الدول الأعضاء التي ما زالت أعضاء في المجلس في العام المقبل، تظل بطاقة الاقتراع صالحة ولكن التصويت لصالح تلك الدول الأعضاء لن يُحتسب عند العد.

أخيرا، إذا تضمنت بطاقة الاقتراع أي ملاحظة غير التصويت لصالح مرشح معين، سيتم تجاهل تلك الملاحظات.

بناء على دعوة من الرئيسة، تولى فرز الأصوات كل من السيدة بايو (الأرجنتين) والسيدة كيلبي (أيرلندا) والسيد جوهر (باكستان)، والسيد كوفاتشيك (سلوفاكيا) والسيدة نيشيهارا (شيلي) والسيد المزواغي (المغرب).

أُجري التصويت بالاقتراع السري.

عُلمت الجلسة الساعة ١٠/٣٠ واستؤنفت الساعة ١٠/٤٥

الرئيسة: نتيجة التصويت كما يلي:

المجموعة باء - دول أوروبا الغربية ودول أخرى

١٨٨

عدد بطاقات الاقتراع:

وفقا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي، يُجرى الانتخاب بالاقتراع السري. نمضي الآن في عملنا وفقا لذلك.

أود أن أبلغ الأعضاء أنه اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، ستكون الدول التالية من بين دول أوروبا الغربية ودول أخرى ممثلة في عضوية المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهي: ألمانيا، وأيرلندا، وفرنسا، وكندا، ولكسمبرغ، ومالطة، وهولندا، والولايات المتحدة الأمريكية. ولذلك ينبغي ألا تظهر أسماء هذه الدول الثماني في بطاقات الاقتراع.

قبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه، عملا بالمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع التصويت إلا لإثارة نقطة نظامية تتعلق بسير التصويت فعلا. وبالإضافة إلى ذلك، لن تُمنح بطاقات الاقتراع إلا للممثل الذي يجلس مباشرة خلف لوحة تحمل اسم البلد.

نبدأ الآن عملية التصويت. ويُرجى من الأعضاء البقاء جالسين في مقاعدهم إلى حين الانتهاء من جمع كل بطاقات الاقتراع.

أود أن أذكر الأعضاء بأنهم يصوتون في الانتخابات الفرعية لمقعد واحد لدول أوروبا الغربية ودول أخرى. وسيجري انتخاب ١٨ عضوا في المجلس فوراً بعد الانتهاء من الانتخابات الفرعية.

وفقا للقرار ٣٢٣/٧١ المؤرخ ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، طُبع اسم الدولة التي أبلغت بها الأمانة العامة على بطاقات الاقتراع. كذلك يوجد خط فارغ إضافي حذاء المقعد الشاغر الذي يتعين شغله في بطاقة الاقتراع لإدراج اسم دولة أخرى، إذا كان ذلك مستصوبا.

أرجو من الممثلين ألا يستخدموا سوى بطاقات الاقتراع التي وزعت عليهم. ويُطلب إلى الأعضاء وضع علامة "X" في المربع بجانب الاسم المطبوع على بطاقة الاقتراع، أو كتابة اسم دولة مؤهلة أخرى على الخط الفارغ. لذلك، أكرر أن الأعضاء

وبالتالي، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، سيتم تمثيل الدول التالية في المجلس الاقتصادي والاجتماعي: إثيوبيا، أرمينيا، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، أنغولا، أوروغواي، أوكرانيا، جمهورية إيران الإسلامية، أيرلندا، باراغواي، باكستان، البرازيل، بيلاروس، تركمانستان، توغو، جامايكا، السلفادور، السودان، غانا، فرنسا، الفلبين، كندا، كينيا، لكسمبرغ، مالطة، مالي، مصر، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة العربية السعودية، الهند، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان. ولذلك، ينبغي ألا تظهر أسماء هذه الدول الـ ٣٦ في بطاقات الاقتراع.

وعملاً بالفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٨٤٧ (د-٢٦) المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١، ومع مراعاة عدد الدول التي ستظل أعضاء في المجلس بعد ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠١، يجب أن يُنتخب الـ ١٨ عضواً كما يلي: أربع دول من مجموعة الدول الأفريقية، وأربع دول من مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ، وثلاث دول من مجموعة دول أوروبا الشرقية، وثلاث دول من مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي، وأربع دول من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى. وتعكس بطاقات الاقتراع هذا النمط.

وأود أن أبلغ الجمعية بأن المرشحين الذين لا يتجاوز عددهم عدد المقاعد الشاغرة ويحصلون على أكبر عدد من الأصوات وعلى أغلبية ثلثي أصوات الأعضاء الحاضرين والمصوتين سيُعلن انتخابهم.

وإذا كان عدد المرشحين الحاصلين على أغلبية الثلثين أقل من عدد الأعضاء اللازم انتخابهم، فستجرى اقتراعات إضافية لشغل المناصب المتبقية، على أن يقتصر التصويت على المرشحين الحاصلين على أكبر عدد من الأصوات في الاقتراع السابق، بحيث لا يتجاوز عددهم ضعف عدد المناصب المتبقية المراد شغلها.

عدد بطاقات الاقتراع غير الصحيحة: صفر
عدد البطاقات الصحيحة: ١٨٨
الممتنعون عن التصويت: ٧
عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين: ١٨١
أغلبية الثلثين المطلوبة: ١٢١
إسبانيا: ١٨٠
تركيا: ١

بعد أن حصلت إسبانيا على أغلبية الثلثين المطلوبة، تم انتخابها عضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة عضوية تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): أنهى إسبانيا على انتخابها عضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

تنتقل الجمعية العامة الآن إلى انتخاب ١٨ عضواً في المجلس الاقتصادي والاجتماعي ليحلوا محل الأعضاء الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩.

والأعضاء الثمانية عشر المنتهية ولايتهم هم الاتحاد الروسي، أذربيجان، إسواتيني، أندورا، بنن، تشاد، جمهورية كوريا، الدانمرك، رومانيا، سانت فنسنت وجزر غرينادين، الصين، جمهورية فنزويلا البوليفارية، الكاميرون، كمبوديا، كولومبيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، اليمن. وعملاً بالمادة ١٤٦ من النظام الداخلي، يمكن إعادة انتخاب تلك البلدان فوراً.

يتذكر الأعضاء أن تركيا قد تخلت عن مقعدها في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠، وانتُخبت إسبانيا للتو ملء هذا المنصب الشاغر.

نبدأ الآن عملية التصويت. ويُرجى من الأعضاء البقاء في مقاعدهم إلى أن تجمع كل بطاقات الاقتراع.

توزع الآن بطاقات الاقتراع المؤشر عليها "ألف"، و"باء"، و"جيم"، و"دال" و"هاء". ووفقا لقرار الجمعية العامة ٣٢٣/٧١، الصادر في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧، طبعت أسماء الدول التي أُبلِغَتْ بها إلى الأمانة العامة ٤٨ ساعة على الأقل قبل ميعاد الانتخابات اليوم على أوراق الاقتراع الخاصة بكل مجموعة من المجموعات الإقليمية. كما أضيفت خانات خالية تعادل عدد المقاعد الشاغرة المطلوب شغلها في كل مجموعة من المجموعات الإقليمية في بطاقات الاقتراع لإدراج أسماء دول أخرى، حسب الاقتضاء. وأرجو من الممثلين ألا يستخدموا سوى بطاقات الاقتراع التي جرى توزيعها ووضع علامة "X" في المربعات المجاورة لأسماء المرشحين في المنطقة المعنية الذين يرغبون في التصويت لهم و/أو كتابة أسماء المؤهلين الآخرين في الخانات الخالية. وإذا تم التأشير على المربع المجاور لاسم الدولة فليس من الضروري تكرار اسم تلك الدولة في الخانة الفارغة. ولا يجوز أن يتجاوز العدد الإجمالي للمربعات المؤشر عليها و/أو المكتوبة بخط اليد عدد المقاعد الشاغرة المطلوب شغلها على النحو المبين في بطاقة الاقتراع.

وإذا كانت بطاقة الاقتراع المتعلقة بمنطقة معينة تتضمن بعض أسماء الدول التي لا تنتمي إلى تلك المنطقة أو هي أعضاء في المجلس، فإن هذه البطاقة تبقى صالحة ولكن لن تحسب أسماء الدول التي لا تنتمي إلى المنطقة المعنية. وسيعلن بطلان أية بطاقة اقتراع إذا كانت تتضمن عددا من أسماء دول المنطقة المعنية يفوق عدد المقاعد المخصصة لها. وأخيرا، إذا تضمنت بطاقة اقتراع أي رموز غير التصويت لصالح المرشحين المحددين، سيتم تجاهل هذه الرموز.

وعليه، بالنسبة لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "ألف" للدول الأفريقية، ينبغي للعدد الإجمالي للمربعات المؤشرة و/

وكذلك، تمشيا مع الممارسة السابقة، عندما يصبح من الضروري، في حال تعادل الأصوات، تحديد المرشح الذي يتعين انتخابه أو الذي سينتقل إلى الجولة التالية من الاقتراع المقيد، فسيجرى اقتراع مقيد خاص يقتصر على المرشحين الذين حصلوا على عدد مساو من الأصوات.

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه الإجراءات؟
تقرر ذلك.

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): فيما يتعلق بترشيحات المجموعات الإقليمية المعنية، أُبلِغْتُ بما يلي: بالنسبة للمقاعد الأربعة الشاغرة من بين الدول الأفريقية، أيدت المجموعة أربعة مرشحين: بنن، وبوتسوانا، وغابون، والكونغو. وبالنسبة للمقاعد الأربعة الشاغرة من بين دول آسيا والمحيط الهادئ، أيدت المجموعة أربعة مرشحين: بنغلاديش، وتايلند، وجمهورية كوريا، والصين. وبالنسبة للمقاعد الثلاثة الشاغرة من بين دول أوروبا الشرقية، أيدت المجموعة ثلاثة مرشحين: الاتحاد الروسي، والجبل الأسود، ولاتفيا. وبالنسبة للمقاعد الثلاثة الشاغرة من بين دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، أيدت المجموعة ثلاثة مرشحين: بنما، وكولومبيا، ونيكاراغوا. وبالنسبة للمقاعد الأربعة الشاغرة من بين دول أوروبا الغربية ودول أخرى، أيدت المجموعة أربعة مرشحين: أستراليا، وسويسرا، وفنلندا، والنرويج. وفقا للمادة ٩٢ من النظام الداخلي، سنشرع الآن في إجراء الانتخاب عن طريق الاقتراع السري.

وقبل أن نبدأ عملية التصويت، أود أن أذكر الأعضاء بأنه عملا بالمادة ٨٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة، لا يجوز لأي ممثل أن يقطع التصويت إلا لإثارة نقطة نظام تتعلق بالطريقة الفعلية لإجراء التصويت. وبالإضافة إلى ذلك، لن تُعطى بطاقات الاقتراع إلا للممثل الجالس مباشرة وراء اللوحة التي عليها اسم البلد.

عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:	أو الأسماء المكتوبة خطيا ألا يتجاوز أربعة؛ وبالنسبة لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "باء" لدول آسيا والمحيط الهادئ، ينبغي للعدد الإجمالي للمربعات المؤشرة و/أو الأسماء المكتوبة خطيا ألا يتجاوز أربعة؛ وبالنسبة لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "جيم" لدول أوروبا الشرقية، ينبغي للعدد الإجمالي للمربعات المؤشرة و/أو الأسماء المكتوبة خطيا ألا يتجاوز ثلاثة؛ وبالنسبة لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "دال" لدول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ينبغي للعدد الإجمالي للمربعات المؤشرة و/أو الأسماء المكتوبة خطيا ألا يتجاوز ثلاثة؛ وبالنسبة لبطاقات الاقتراع المؤشر عليها "هاء" لدول أوروبا الغربية ودول أخرى، ينبغي للعدد الإجمالي للمربعات المؤشر عليها و/أو الأسماء المكتوبة خطيا ألا يتجاوز أربعة.
١٩٠	بنن
١٨٨	الكونغو
١٨٧	بوتسوانا
١٨٧	غابون
١	الكاميرون
١	جمهورية الكونغو الديمقراطية
المجموعة باء - دول آسيا والمحيط الهادئ (٤ مقاعد)
١٩١	عدد بطاقات الاقتراع:
صفر	عدد بطاقات الاقتراع الباطلة:
١٩١	عدد بطاقات الاقتراع الصحيحة:
١	الممتنعون عن التصويت:
١٩٠	عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين:
١٢٧	أغلبية الثلثين المطلوبة:
عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:	بناء على دعوة من الرئيسة، تولى فرز الأصوات كل من السيدة بايو (الأرجنتين) والسيدة كيلبي (أيرلندا) والسيد جوهر (باكستان) والسيد كوفاتشيك (سلوفاكيا) والسيدة نيشيهارا (شيلي) والسيد المزواغي (المغرب).
وأجري التصويت بالاقتراع السري.
عُلمت الجلسة الساعة ١١/٠٠ واستؤنفت الساعة ١٢/١٠.
١٨٦	تايلند
١٨٣	جمهورية كوريا
١٨١	بنغلاديش
١٧٧	الصين
المجموعة جيم - دول أوروبا الشرقية (ثلاثة مقاعد)
١٩١	عدد بطاقات الاقتراع:
صفر	عدد بطاقات الاقتراع الباطلة:
١٩١	عدد بطاقات الاقتراع الصحيحة:
الممتنعون عن التصويت:	لا أحد
١٩١	عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين:
١٢٨	أغلبية الثلثين المطلوبة:

٦	الممتنعون عن التصويت:	١	الممتنعون عن التصويت:
١٨٥	عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين:	١٩٠	عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين:
١٢٤	أغلبية الثلثين المطلوبة:	١٢٧	أغلبية الثلثين المطلوبة:
عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:
١٧٨	سويسرا	١٧٩	لاتفيا
١٧٧	فنلندا	١٧٨	الجبيل الأسود
١٧٥	النرويج	١٧٤	الاتحاد الروسي
١٧٠	أستراليا	المجموعة دال - دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١	بلجيكا	(٣ مقاعد)
١	اليونان	١٩١	عدد بطاقات الاقتراع
١	إيطاليا	صفر	عدد بطاقات الاقتراع الباطلة:
بعد الحصول على أغلبية الثلثين المطلوبة من الأعضاء	١٩١	عدد بطاقات الاقتراع الصحيحة:
الحاضرين والمصوتين وعلى أكبر عدد من أصوات أعضاء	١	الممتنعون عن التصويت:
الجمعية العامة، انتخبت الدول الـ ١٨ التالية أعضاء في المجلس	١٩٠	عدد الأعضاء الحاضرين والمصوتين:
الاقتصادي والاجتماعي لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون	١٢٧	أغلبية الثلثين المطلوبة:
الثاني/يناير ٢٠٢٠: الاتحاد الروسي، وأستراليا، وبنغلاديش،	عدد الأصوات التي حصل عليها كل من:
وبنما، وبنن، وبوتسوانا، وتايلند، والجبيل الأسود، وجمهورية	١٨٤	نيكاراغوا
كوريا، وسويسرا، والصين، وغابون، وفرنلندا، وكولومبيا،	١٧٢	كولومبيا
والكونغو، وليتوانيا، والنرويج، ونيكاراغوا.	١٧١	بنما
الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): أهنيء الدول التي انتُخبت	المجموعة هاء - دول أوروبا الغربية ودول أخرى (٤ مقاعد)
أعضاء في المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأشكر فارزي	عدد بطاقات الاقتراع:
الأصوات على ما قدموه من مساعدة.	١٩١	عدد بطاقات الاقتراع الباطلة:
وأود أن أعلن أن هذه هي آخر انتخابات مقررة للجمعية	صفر	عدد بطاقات الاقتراع الصحيحة:
العامة بالنسبة للسيدة ماري موتوري، المساعدة الأقدم لخدمات	١٩١
الاجتماعات في فرع شؤون الجمعية العامة التابع للأمانة العامة،
قبل تقاعدها في الشهر المقبل. لقد عملت السيدة موتوري

وفيما يتعلق بالاحتفالات المبينة في الفقرة ٥، ولعدم وجود طرائق مطروحة، ليس من الممكن في الوقت الحاضر تقدير ما سترتب على الاحتياجات من الجلسات وإعداد الوثائق من آثار محتملة من حيث التكلفة. وبناء على ما يتقرر بشأن طرائق إقامة الاحتفالات، سيقدم الأمين العام التكاليف ذات الصلة لتلك الاحتياجات وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

وعليه، فلن تترتب عن اعتماد مشروع القرار A/73/L.91 أي آثار في الميزانية البرنامجية.

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): تبت الجمعية الآن في مشروع القرار A/73/L.91، "الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة".

هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في اعتماد مشروع القرار A/73/L.91؟

اعتمد مشروع القرار A/73/L.91 (القرار ٧٣/٢٩٩).

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): أعطي الكلمة الآن للمراقب عن الاتحاد الأوروبي.

السيد كريستيان (الاتحاد الأوروبي) (تكلم بالإنكليزية): يشرفني أن أدلي بهذا البيان العام نيابة عن الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه. ويحظى هذا البيان بتأييد البلدان المرشحة لعضوية الاتحاد، جمهورية مقدونيا الشمالية والجبل الأسود وصربيا وألبانيا؛ وبلد عملية تحقيق الاستقرار والانتساب والمرشح المحتمل للعضوية البوسنة والهرسك؛ فضلاً عن أوكرانيا وجمهورية مولدوفا وجورجيا.

أولاً، أودّ أن أهنئ الميسرين على جودة عملهما. ويؤيد الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه القرار ٧٣/٢٩٩، بشأن طرائق الاحتفال بالذكرى الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة. وستكون الذكرى السنوية بالفعل فرصة فريدة لنا لنؤكد

في الأمم المتحدة لأكثر من ٢٧ عاماً، حيث كانت مسؤولة عن الانتخابات في الجلسات العامة للجمعية العامة على مدى العشر سنوات الماضية. وكانت قدرتها على إدارة هذه المهمة الصعبة وإسهامها في سلاسة إجراء الانتخابات في الجمعية العامة هامين حقاً. وأتمنى لها كل التوفيق في الفصل التالي من حياتها.

بذلك، تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في البند الفرعي (ب) من البند ١١٥ من جدول الأعمال.

البند ١٢٥ من جدول الأعمال (تابع)

تعزيز منظومة الأمم المتحدة

مشروع القرار (A/73/L.91)

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): نشرع الآن في النظر في مشروع القرار A/73/L.91.

أعطي الكلمة الآن لممثلة الأمانة العامة.

السيدة بولارد (إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات) (تكلمت بالإنكليزية): يقدم هذا البيان وفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

بموجب أحكام الفقرة ٥ من مشروع القرار A/73/L.91، ستقرر الجمعية العامة أن تحيي ذكرى توقيع ميثاق الأمم المتحدة في ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، وأن تحتفل بيوم الأمم المتحدة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٢٠، بإقامة احتفالات مهمة بمقر الأمم المتحدة في نيويورك، يكون باب المشاركة فيها مفتوحاً أمام الدول الأعضاء والمراقبين في الجمعية العامة، فضلاً عن المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وستطلب إلى رئيس الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين أن يحدد طرائق تلك الاحتفالات، واضعاً في حسابه آراء الدول الأعضاء والجهات المعنية، بما فيها المجتمع المدني والشباب.

برهان غفور، ممثل سنغافورة، الميسرين اللذين قادا المشاورات الحكومية الدولية بشأن تاريخ الاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين لإنشاء الأمم المتحدة وطرائقه. فقد أثبتنا أن لديهما قدرة وصبرا كبيرين في تيسيرهما للمناقشات والمفاوضات المعقدة بشأن نص القرار. وأودّ أن أشكر أيضاً جميع الدول الأعضاء على إسهاماتها القيّمة في التوصل إلى اتفاق على نص القرار.

سيكون للذكرى الخامسة والسبعون لإنشاء الأمم المتحدة دور أساسي في تقييم الإنجازات التي تحققت خلال السنوات الـ ٧٥ الماضية، ولكنها وقبل كل شيء سترسم رؤية لمستقبل منظمنا لتمكينها من مواجهة تحديات القرن الحادي والعشرين وجعلها أقرب للناس ولضمان أن تكون المنظمة ذات فائدة أكبر للناس الذين نخدمهم ونمثلهم.

وأوجه بخالص الشكر مرة أخرى إلى الميسرين المشاركين. وأشكر أيضاً جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على روحها البناءة في بلوغنا هذا المنعطف الهام جدا المتمثل في اتخاذ القرار ٢٩٩/٧٣.

بذلك، تكون الجمعية العامة قد اختتمت هذه المرحلة من نظرها في البند الفرعي (أ) من البند ١٢٥ من جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٢٥.

من جديد التزامنا الجماعي بتعددية الأطراف وبالنظام الدولي القائم على القواعد، الذي توجد الأمم المتحدة في صميمه.

وكما ذكرنا خلال مناقشاتنا، فإننا نتطلع إلى مناسبات احتفالية لا تقتصر على المشاركة النشطة لجميع أعضاء الأمم المتحدة، بل تنطوي أيضاً على مشاركة طائفة واسعة من المجتمع المدني والشباب والجهات المعنية الأخرى في جميع الأنشطة طوال العام، على النحو المذكور في القرار وفي الرسالة الموجهة من الميسرين إلى رئاسة الجمعية العامة.

إن المشاركة الوثيقة والنشطة للمجتمع المدني والجهات المعنية غير الحكومية أمر أساسي بالنسبة إلى الاتحاد الأوروبي لضمان أن يكون مواطنونا جزءاً من عملية تحديد "المستقبل الذي نصبو إليه، الأمم المتحدة التي ننشدها: إعادة تأكيد التزامنا الجماعي بتعددية الأطراف"، وهو الشعار المتفق عليه للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والسبعين. وسيواصل الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء المشاركة بنشاط في الأعمال التحضيرية للمناسبات الرئيسية في العام المقبل، بما في ذلك على وجه الخصوص في صياغة مشروع الوثيقة الختامية التي ستعتمد في أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠.

الرئيسة (تكلمت بالإسبانية): أود أن أعرب عن خالص شكري للسفيرة بيرغديس إليسدوتير، ممثلة آيسلندا، والسفير